

*Jakinarazten dizut Getxoko Udaleko Tokiko Gobernu Batzarrak 2022ko martxoaren 15ean egindako ohiko bileran, besteak beste, honako hau erabaki zuela:*

**92.- ALGORTAKO BERTSOLARI ESKOLA, BIZARRA LEPOAN, EGIZU ETA HIRUKA ELKARTEEI EUSKARA SUSTATZEKO 2022KO DIRULAGUNTZA EMATEKO EBAZPENA.**

Euskara zerbitzuko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki da:

**ALGORTAKO BERTSO ESKOLA**

1.- ALGORTAKO BERTSOLARI ESKOLAren alde, IFK G-48725881, 2022. urterako, dirulaguntza gisa, 52.000 euroko diru-laguntza baimentzea eta xedatzea, bertsolaritza sustatzeko eta bertso jaialdiak antolatzeko helburuarekin.

ALGORTAKO BERTSOLARI ESKOLAren alde, 2022. urterako, 52.000 euro ordaintzeko obligazioa aintzatestea dirulaguntza gisa.

Diru-laguntza elkartearen izenean, honako kontu korrante zenbakian sartuko da: 3035 0221 74 2210001961. Diru kopuru hori, Euskara Zerbitzuak duen partidatik ordainduko da.

ALBEk, 2022rako, aurkeztutako GETXO BERTSOZ BERTSO egitasmoa onestea; egitasmo hau hitzarmenean

*Notifico a Ud. que la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Getxo, en sesión ordinaria celebrada el día 15 de marzo de 2022, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:*

**92.- RESOLUCIÓN DE SUBVENCIONES A FAVOR DE LAS ASOCIACIONES ALGORTAKO BERTSOLARI ESKOLA, BIZARRA LEPOAN, EGIZU E HIRUKA DE CARA AL FOMENTO DEL EUSKERA, 2022.**

A propuesta de la concejala responsable del Servicio de Euskera, se acordó:

**ALGORTAKO BERTSO ESKOLA**

1.- Autorizar y disponer el gasto por importe de 52.000 euros en concepto de subvención a favor de ALGORTAKO BERTSOLARI ESKOLA, CIF G-48725881, para el ejercicio 2022, de cara a los trabajos de fomento del bertsolarismo y de organización de festivales.

Reconocer la obligación, para el ejercicio 2022, por importe de 52.000 euros, en concepto de subvención a favor de ALGORTAKO BERTSOLARI ESKOLA.

Dicha subvención se ingresará a nombre de la asociación en la siguiente cuenta: 3035 0221 74 2210001961. Dicha cantidad se abonará con cargo a la partida de Euskera.

Aprobar, para el año 2022, el programa GETXO BERTSOZ BERTSO presentado por ALBE y que también figura en el

agertzen da:

- ABRA SARIKETA gazteentzako bat-bateko bertso sariketa.
- BERTSO AFARI KLASIKOA.
- ESKOLATIK PLAZARA ekimena, Getxoko ikastetxeetako bertso ikasleen parte hartzearekin.
- BALKOITIK BALKOIRA bertso-desafioa.
- BERTSO-JAIALDI MUNDIALA bertso-saio esperimentalta.
- GETXO BERTSOZ JAIRIK JAI, bertso saioak Getxoko auzoetako jaietan.
- HITZAREN DANTZA egun pasako ospakizun kultur orobiltzailea.
- BIHOTZA GAZTE gai batean girotutako bertso-afaria.
- ALBE GALA eta URREZKO AHOBIA bertso-urteari amaiera emateko jaialdia eta Ahobi saria ematea
- BERTSO ESKOLA eta Bertso Eskolako ikasleekin jarduerak.

## BIZARRA LEPOAN

2.- GEHITU KULTURA egitasmoaren jarraipen eta dinamizazio lanak egiteko, GEHITU KIROLA egitasmoaren jarraipen eta dinamizazio lanak egiteko, eta azkenik, BAPIRUKA egitasmoaren barruan aisialdiko jarduerak antolatzeko Bizarra Lepoan Euskara Elkartearen alde, 2022. urterako, IFK G48730196, 82.800 euroko dirulaguntza baimentzea eta xedatzea, dirulaguntza gisa.

Bizarra Lepoan Euskara Elkartearen

convenio:

- ABRA SARIKETA certamen para jóvenes bertsolaris.
- BERTSO AFARI KLASIKOA Cena con bertsolaris.
- ESKOLATIK PLAZARA, festival dirigido al alumnado que recibe clases de bertsolaritza en los centros escolares.
- BALKOITIK BALKOIRA, desafío de bertsos de balcón a balcón.
- BERTSO-JAIALDI MUNDIALA, festival experimental.
- GETXO BERTSOZ JAIRIK JAI, festivales en las fiestas de los barrios de Getxo.
- HITZAREN DANTZA, festival multidisciplinar.
- BIHOTZA GAZTE, cena con bertsolaris ambientada en un tema.
- ALBE GALA eta URREZKO AHOBIA, gala en la que se pone punto final al año de actividades y se entrega el premio Ahobi.
- ESCUELA de BERTSOLARIS y actividades de la Escuela con el alumnado.

## BIZARRA LEPOAN

2.- Autorizar y disponer el gasto por importe de 82.800 euros, en concepto de subvención a favor de Bizarra Lepoan Euskara Elkarte, CIF G48730196, para el ejercicio 2022, de cara a la ejecución de los trabajos de seguimiento y dinamización de los programas GEHITU KULTURA y GEHITU KIROLA, y por último, la organización de actividades dentro del programa BAPIRUKA.

Reconocer la obligación, para el

alde, IFK G48730196, 2022rako, 82.800 euro ordaintzeko obligazioa aintzatestea dirulaguntza gisa.

Dirulaguntza elkartearen izenean, honako kontu korrante zenbakian sartuko da: 3035 0108 06 1081032766. Diru kopuru hori, Euskara Zerbitzuak duen partidatik ordainduko da.

Bizarra Lepoan Euskara Elkarteak, 2022rako, aurkeztutako egitasmoa onestea; egitasmo hau hitzarmenean agertzen da:

#### **GEHITU KULTURA egitasmoaren dinamizazioa:**

- o Kultur elkarteekin bildu eta sinatu zuten hitzarmenaren dinamizazio lanak egin.
- o Euskara planak aisialdi elkarteekin: euskarazko aisialdirako jolas eta bitartekoen gida sortu.
- o Euskaraldian arigune gisa aritu daitezen lagundu elkartei.
- o Udalak eskaintzen dituen laguntza eta zerbitzuen berri eman.
- o Hitzarmenak berritzea.
- o Elkarteetako euskararen egoeraren diagnostia eguneratu.

#### **GEHITU KIROLA egitasmoaren dinamizazioa:**

- o Kirol elkarteekin bildu eta sinatu zuten hitzarmenaren dinamizazio lanak egin.
- o Kirol elkarteekin lanean jarraitu, jarraipen lana egin eta aholku eman.
- o Euskaraldian arigune gisa aritu daitezen lagundu elkartei.

ejercicio 2022, por importe de 82.800 euros, en concepto de subvención a favor de Bizarra Lepoan, CIF G48730196.

Dicha subvención se ingresará a nombre de la asociación en la siguiente cuenta: 3035 0108 06 1081032766. Dicha cantidad se abonará con cargo a la partida de Euskera.

Bizarra Lepoan desarrollará en el año 2022 el siguiente programa que figura en el convenio:

#### **Trabajos de dinamización del programa GEHITU KULTURA:**

- o Reunirse con los grupos culturales y dinamizar el convenio que suscribieron.
- o Planes de euskera en los grupos de tiempo libre: guía que recoja juegos y material de tiempo libre en euskera.
- o Ayudar a las asociaciones para que funcionen como arigune en Euskaraldia.
- o Informar sobre las ayudas y servicios del Ayuntamiento para las asociaciones.
- o Renovación de los convenios.
- o Actualizar el diagnóstico sobre la situación del euskera en las asociaciones.

#### **Trabajos de dinamización del programa GEHITU KIROLA:**

- o Reunirse con los clubes deportivos y dinamizar el convenio que suscribieron.
- o Continuar colaborando con los clubes deportivos asesorándoles y ayudándoles.
- o Ayudar a las asociaciones para



**Getxo**  
UDALA • AYUNTAMIENTO



Fueros, 1  
48992 GETXO (Bizkaia)  
Tf: 94 466 00 00  
Faxa: 94 466 00 85  
<http://www.getxo.eus>

- o Zenbait kirol elkartetan euskara planak abian jarri.
- o Udalak eskaintzen dituen laguntza eta zerbitzuen berri eman.
- o Hitzarmenak berritzea.
- o Elkartetako euskararen egoeraren diagnosis eguneratu.

#### **BAPIRUKÉ egitasmoa:**

- o Eskola barruko jostaldietan euskararen erabilera sustatzeko programa hainbat ikastetxetan.
- o Udaberriko koloniak apirilean.
- o Formazio saioak begiraleentzat.
- o Udaleku irekiak ekainean.
- o Udaleku irekiak uztailen.
- o Surf ikastaroa abuztuan.
- o Umeentzako jarduerak, urritik abendura bitartean.
- o Gabonetako koloniak.

#### **EUSKARALDIA:**

Hizkuntza ohiturak aldatzeko ekimenaren antolaketan parte hartzea.

#### **BIZKAIERA:**

Bizkaiera eta Getxoko bizkaiera ikasteko ikastaroa.

#### **EGIZU**

3.- EGIZU elkartearen alde, IFK G-95360095, 2022. urterako, 42.000 euroko dirulaguntza baimentzea eta xedatzea, dirulaguntza gisa, euskara ikasten ari diren getxotarren artean euskara sustatzeko helburuarekin.

que funcionen como arigune en Euskaraldia.

- o Puesta en marcha de planes de euskera en varios clubes deportivos.
- o Informar sobre las ayudas y servicios del Ayuntamiento para los clubes.
- o Renovación de los convenios.
- o Actualizar el diagnóstico sobre la situación del euskera en las asociaciones.

#### **Programa BAPIRUKÉ:**

- o Programa de fomento del euskera en los recreos de varios centros escolares.
- o Colonias de Primavera en abril.
- o Formación dirigida a personas monitoras.
- o Colonias urbanas en junio.
- o Colonias urbanas en julio.
- o Curso de surf en agosto.
- o Actividades infantiles de octubre a diciembre.
- o Colonias en Navidades.

#### **EUSKARALDIA:**

Participar en la organización de esta iniciativa de cambio de hábitos lingüísticos.

#### **EUSKERA VIZCAÍNO:**

Curso para aprender el euskera vizcaíno y el vizcaíno de Getxo.

#### **EGIZU**

3.- Autorizar y disponer el gasto por importe de 42.000 euros, en concepto de subvención a favor de EGIZU, CIF G-95360095, para el ejercicio 2022, de cara a los trabajos de fomento del euskera entre las personas que están aprendiendo euskera.

EGIZU ELKARTEAREN alde, IFK G-95360095, 2022. urterako, 42.000 euro ordaintzeko obligazioa aintzatestea dirulaguntza gisa.

Dirulaguntza elkartearen izenean, honako kontu korrante zenbakian sartuko da: 3035 0067 66 0670062588. Diru kopuru hori, Euskara Zerbitzuak duen partidatik ordainduko da.

EGIZUK, 2022rako, aurkeztutako egitasmoa onestea; egitasmo hau hitzarmenean agertzen da:

**Berbalaguna eta ekintza osagarriak**  
Euskaldunak eta euskara ikasten ari direnak elkartzeko taldeak antolatu, aurrez aurrekoak zein on-line. Berbalagunentzat eta, orokorrean, euskaldunentzat kultura jarduerak antolatu. Bisita kulturalak antolatu.

**Gurasolaguna**  
Euskaraz berba egiteko ohitura duten gurasoak eta mintzapraktika egin nahi dutenak biltzen dituen aldaera da.

**Kirola euskaraz!**

- Mendira gazteak eta helduak.
- Bizikleta taldea.
- Yoga ikastaroa.

**Kultura euskaraz!**

- Egur-taila ikastaroa.
- Nekazaritza ekologikoa eta euskara: Sortuak eta kontsumo taldea.
- Mahai-jolasak eta Rol-jokoak.
- Antzerkigintza saioak: Zapalduen antzerkia.
- Korrika Kulturala: Korrikako

Reconocer la obligación, para el ejercicio 2022, por importe de 42.000 euros, en concepto de subvención a favor de EGIZU, CIF G-95360095.

Dicha subvención se ingresará a nombre de la asociación en la siguiente cuenta: 3035 0067 66 0670062588. Dicha cantidad se abonará con cargo a la partida de Euskera.

Egizu desarrollará en el año 2022 el siguiente programa que también figura en el convenio:

**Berbalaguna y actividades culturales**  
Organizar grupos presenciales y on-line en los que se reúnan vasco-parlantes con euskaldun berris. Organizar actividades culturales dirigidas a los/as berbalagunas y, en general, para los/as vasco-parlantes. Organizar visitas culturales.

**Gurasolaguna**  
Variante del anterior que reúne a padres-madres que saben euskera y a aquellos-as que desean hacer mintzapraktika.

**Kirola euskaraz!**

- Grupo de montaña.
- Grupo ciclista.
- Curso de yoga.

**Kultura euskaraz!**

- Curso de talla de madera.
- Agricultura ecológica y euskera: Sortuak y grupo de consumo.
- Juegos de mesa y juegos de rol.
- Teatro: Zapalduen antzerkia.
- Korrika kulturala: tertulias con los y las precursores de Korrika.

sortzaileekin solasaldiak.

- Gazte-sormena: Getxoko gazte sortzaileen euskarazko topalekua.

#### Literatura&Sorkuntza

- UKITX, Uribe Kostako Irakurzaleen Txokoa, literatur-solasaldiak idazleekin.
- Irakurle kluba, irakurketa mailakatuko kluba.
- IdaZaleen Txokoa, idazmena lantzeko tailerra.
- Poesia eguna.

#### Beharsarea

Beharsareak bitartekari lana egiten du langile euskaldunak behar dituzten eta lan horiek egin nahi dituzten herritarren artean.

#### Euskaraldia

Hizkuntza ohiturak aldatzeko ekimenaren antolaketan parte hartzea.

### HIRUKA

4.- HIRUKA KOOP elkartearen alde, IFK F95792347, 2022. urterako, 64.601,25 euroko dirulaguntza baimentzea eta xedatzea, dirulaguntza gisa, HIRUKA izeneko aldizkaria eta atari digitala argitaratzeko gastuetan laguntzeko.

HIRUKA KOOP ELKARTEAREN alde, IFK F95792347 2022. urterako, 64.601,25 euro ordaintzeko obligazioa aintzatestea dirulaguntza gisa.

Dirulaguntza elkartearen izenean, honako kontu korrante zenbakian sartuko da: 3035 0421 48 4210000739. Diru kopuru hori, Euskara Zerbitzuak

- Gazte-sormena: punto de encuentro en euskera para jóvenes creadores de Getxo

#### Literatura&Sorkuntza

- UKITX, Uribe Kostako Irakurzaleen Txokoa, tertulias literarias con los y las escritoras.
- Irakurle kluba, club de lectura por niveles.
- IdaZaleen Txokoa, taller de escritura.
- Poesia eguna.

#### Beharsarea

Intermediación entre aquellas personas que desean trabajar en euskera y aquellas que necesitan personal vasco-parlante.

#### Euskaraldia

Participar en la organización de la iniciativa de cambio de hábitos lingüísticos.

### HIRUKA

4.- Autorizar y disponer el gasto por importe de 64.601,25 euros en concepto de subvención a favor de HIRUKA KOOP. ELK., CIF F95792347, para el ejercicio 2022, para gastos derivados de la publicación del semanario y del portal digital del mismo nombre.

Reconocer la obligación, para el ejercicio 2022, por importe de 64.601,25 euros, en concepto de subvención a favor de HIRUKA KOOP. ELK.

Dicha subvención se ingresará a nombre de la asociación en la siguiente cuenta: 3035 0421 48 4210000739. Dicha cantidad se abonará con cargo a la

duen partidatik ordainduko da.

HIRUKAk, 2022rako, aurkeztutako egitasmoa onestea; egitasmo hau hitzarmenean agertzen da:

### ALDIZKARIA

HIRUKA izeneko aldizkari soziokulturala argitaratzea, euskara hutsez. 2022an, 12 ale argitaratuko ditu:

- Ohiko aleek 44-48 orrialde inguru izango dituzte, hainbat gai jorratuko dituzten gehigarriak barne hartuko dutenak, adibidez, hezkuntza eta aisialdia.
- Hiru argitalpen berezi, 24, 48 eta 60 orrialde ingurukoak (jaiak, Gabonak eta azkenik Euskaraldiari buruzkoa).
- Argitaratzen den zenbaki bakoitzeko 5.000 ale argitaratuko ditu HIRUKAk, horietatik 2.500 ale Getxon banatuko dira.

### ATARI DIGITALA

HIRUKA.EUS atari digitala argitaratzea, euskara hutsez:

- Agerkariko albisteak eguneroko eguneratuko dira.
- Atari digitala sakelako telefonoetan eta tabletan ikusgarri izango da responsive teknologiaren bidez.

### SARE SOZIALAK

Etengabe elikatuko dituzte HIRUKAk dituen sare sozialak: Twiter, Facebook, Instagram, Yotubeko kanala eta Flickr.

### BIZKAIERA

Bizkaiera eta Getxoko bizkaiera hedatzen jarraituko dute.

5.- 2022ko egitasmo hauek guztiak

partida de Euskera.

HIRUKA desarrollará en el año 2022 el siguiente programa que también figura en el convenio:

### REVISTA

Publicación de la revista sociocultural de nombre HIRUKA, íntegramente en euskera. En 2022, publicará 12 números:

- Los números ordinarios tendrán alrededor de 44-48 páginas e incluirán anexos especiales sobre temas como por ejemplo, enseñanza y ocio.
- Tres publicaciones especiales de alrededor de 24, 48 y 60 páginas (fiestas, Navidades, y Euskaraldia).
- La tirada para cada número será de 5.000 ejemplares de los cuales 2.500 se distribuirán en Getxo.

### PORTAL DIGITAL

Publicación del portal digital HIRUKA.EUS, íntegramente en euskera:

- Las noticias del portal digital se actualizarán diariamente.
- El portal contará con la tecnología responsive para adaptar el portal a móviles y a tablet.

### REDES SOCIALES

HIRUKA actualizará continuamente las redes sociales con las que cuenta: Twiter, Facebook, Instagram, Yotubeko y Flickr..

### EUSKARA VIZCAÍNO

Continuarán con la labor de fomentar el vizcaíno y el vizcaíno de Getxo.

5.- La realización de estos programas

burutzea, COVID19 dela-eta, une bakoitzean indarrean dauden neurrien menpe egongo da.

6.- Elkarte horien arduradunei jakinarazi nahi diegu, euren publizitatean Getxoko Udalaren babesa daukatela argiro agertuko dela, bai euskaraz edo bai euskaraz eta erdaraz.

7.- Dirulaguntzen ebazpen hau Dirulaguntzen Datu Base Nazionalen (BDNS) eta Udalaren web gunean argitaratuko dira.

#### EBAZPENAREN AURKA JOTZEKO BIDEAK

Administrazio-bideari azken ematen dion ebazpen honen aurka ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZIERREKURTSOA aurkez dezakezu Administrazioarekiko auzietako epaitegian BI HILABETEKO EPEAN, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, Administrazioarekiko auziak arautzen dituen 1998ko uztailaren 13ko 29 legearen 8. eta 46. artikuluetan ezarritakoaren arabera, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39 legearen 114.c) artikuluekin bat etorritz.

Nolanahi ere, nahi izanez gero eta aurrenengo lerroaldean adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren aurretik, ebazpen honetxan aurka BERRAZTERTZEKO ERREKURTSOA aurkez diezaiokezu ebazpen hori bera egotzitako organoari HILABETEKO EPEAN, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita, 39/2015 legearen 123. eta 124. artikuluetan ezarritakoarekin bat datorrela.

Hori guztiari, zeure eskubideen alde egiteko egoki deritezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

2022 estará condicionada a las medidas que, con motivo del COVID19, estén en vigor en cada momento

6.- Poner en conocimiento de las asociaciones que en toda la publicidad que realicen deberán hacer constar que cuentan con el patrocinio del Ayuntamiento de Getxo.

7.- La presente resolución se publicará en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS) y en la página web del Ayuntamiento.

#### MEDIOS DE IMPUGNACIÓN

Contra la presente resolución que es definitiva en vía administrativa, podrá Vd. interponer en el plazo de DOS MESES, contados desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación, RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo, a tenor de lo establecido en los arts. 8 y 46 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el art. 114.c) de la Ley 39/2015, de 1 octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución aludida, podrá Vd. interponer RECURSO DE REPOSICIÓN, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de UN MES, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación, conforme a lo establecido en los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015 citada.

Todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.